

# Der Schmidt

## Op. 145 No. 1

Johann Ludwig Uhland

ROBERT SCHUMANN  
(1810-1856)

Munter [Lively]

SOPRANO  
ALTO

TENOR  
BASS

*sfp* *sfp* *fp* *fp*

Ich hör'mei-nen Schatz, den ham-mer er\_schwin-get, das rau-schet, das klin-get, das

8

*cresc.* *f* *p*

dringt in die Wei-te wie Glo - cken - ge - läu te durch Gas-sen und Platz. Am schwar-zen Ka

*f* *p*

16

min, da sit-zet mein Lie-ber doch geh'ich vor - ü-ber, die Bäl-ge dann sau-sen, die flam-men auf

24 Ich  
 brau-sen und lo-dern um ihn. Ich hör' mei-nen Schatz, den Ham-mer er schwin-get, er  
 ihn. Ich hör' meinen Schatz, den Ham-mer er

31 *p* *fp* *fp*  
 schwin-get, den Ham-mer er schwin-get, das rau-schet, das klin-get, das  
*p* *fp* *fp*  
 dringt in die

37 *ff*  
 dringt in die Wei-te wie Glo-cken-ge-läu-te durch Gas-sen und Platz. Ich  
 Wei-te, wie Glo-cken, wie Glo-cken, wie Glo-cken-ge-läu-te. Ich hör' mei-nen  
*cresc.* *ff* *fp*

44 *fp* *cresc.*  
 hör' mei-nen Schatz, das rau-schet und klin-get, das klin-get wie Glo-cken-ge-läu-te durch  
 Schatz, das rau-schet und klin-get das dringt in die Wei-te wie Glo-cken-ge-läu-te durch  
*cresc.*

51 *f* *p* *dim.* das rau schet, das klin-get, das  
 Gas-sen und Platz. Ich hör' mei nen Schatz, den Ham-merer schwin-get,  
*f* *p* *dim.* das rau - schet, das

59 dringt in die Wei - te wie Glo - cken - ge - läu - te, *pp*  
 dringt in die Wei - te wie Glo - cken-ge-läu - te, Ich hör' mei-nen Schatz.  
*pp*

Text and translation:

*Ich hör' meinen Schatz,  
 Den Hammer er schwinget,  
 Das rauschet, das klinget,  
 Das dringt in die Weite,  
 Wie Glockengeläute,  
 Durch Gassen und Platz.*

*I hear my delight  
 The hammer he swings  
 The roaring, the ringing  
 Comes to me from afar  
 Like the bell chimes  
 Through alley and streets*

*Am schwarzen Kamin,  
 Da sitzt mein Lieber,  
 Doch geh' ich vorüber,  
 Die Bälge dann sausen,  
 Die Flammen aufbrausen  
 Und lodern um ihn.*

*By the black fireplace  
 There my lover sits  
 But if I pass by  
 The bellows then whistle  
 And the flames roar  
 And glow around him*

Editor : Nugraha Tri (Padjadjaran University Choir)